Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

14. März 2002 Nr. 7u/4-19356-50 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

REHABILITIERUNGSBESCHEINIGUNG

Herr/Frau

Hempel, Rolf

Geburtsjahr und -ort:

1925, Kamenz (Sachsen)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Kamenz, Stadtansiedlung 11

Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:

Brauer

Wann inhaftiert:

2. März 1950

*** 1.1 1

Wann und durch wen ver-

urteilt/verfolgt:

durch Beschluss der Sonderberatung im Ministerium für

Staatssicherheit der UdSSR vom 14. Juni 1950

Der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zu-

satzstrafen):

Nach Art. 2 Teil 1 Buchstabe b des Gesetzes Nr. 10 des Kontrollrates in Deutschland vom 20. Dezember 1945 zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager. Auf Grundlage eines Erlasses des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR vom 28.09.1955 am 06.01.1956 vorzeitig aus der

Haft entlassen und repatriiert.

Datum der Haftentlassung:

Gemäß Art. 3 Pkt. "b" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Ralf [sic!] Hempel rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[2 Siegel, Unterschrift]

A. S. Dsadsijew

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

С П Р А В К А (о реабилитации)

"14 " марта 2002 г.

№ <u>7у/4 – 19356 - 50</u> 103160, Москва, К-160

Гражданин Хемпель Рольф
Год и место рождения 1925 г. рождения, г. Каменц (Саксония)
Гражданин какого государства Германия

Национальность немец

Место жительства до ареста г. Каменц, Штадтанзидлюнг, 11 Место работы и должность (род занятий) до ареста пивовар Дата ареста 2 марта 1950 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован) По постановлению

Особого совещания при МГБ СССР от 14 июня 1950 года

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по п. "b", раздела 1, ст. 2 Закона № 10 Контрольного Совета в Германии от 20 декабря 1945 г. заключен в ИТЛ сроком на 25 лет. Досрочно освобожден из мест заключения 06.01.1956 г. на основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 28.09.1955 г. и репатриирован на родину.

На основании ст. 3, п. «б» и ст. 8, ч. 2 Закона РФ от 18 октября 1991 г. «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Хемпель Ральф

реабилитирован

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации жертв политических репрессий д